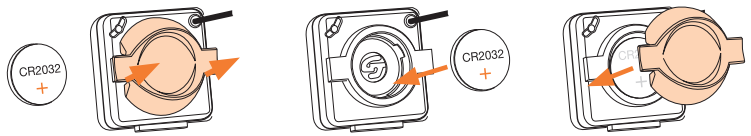
M Zero

Video Tutorial online
www.vdo-qr.com

Cycle Parts GmbH
Cycle Parts GmbH, Fritz-Voigt-Straße 6,
67433 Neustadt an der Weinstraße

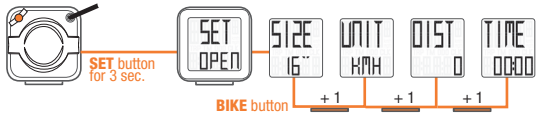
www.vdocyclecomputing.com

1 Установка батареи



2 Сброс
15.32 → 0.00

3 Меню настроек



4 Выйти из меню настроек

Функции

RU Скорость: 199,8 км/ч (при размере колес 2155 мм) / 124,2 миль/ч (при размере колес 84,8 дюйма)

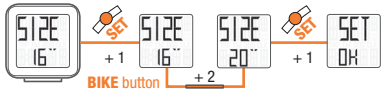
Километров в день: 999,99 км или миль

Время в пути: 99:59 ЧЧ:ММ, после 9:59:59 Ч:ММ:СС переход к 10:00 ЧЧ:ММ

Общее расстояние: 99 999 км или миль

Формат времени: 12 ч или 24 ч

5 Ввод окружности колеса
Tire-Size-Selection: 16" → 20"



Альтернатива: задать размер колес (WS)

KMH WS 1,253 → 2,253

→ Press **BIKE** button to advance to next setting, or see 4 to exit.

Альтернатива: задать размер колес (WS)

MPH WS 49,3 → 88,7

→ Press **BIKE** button to advance to next setting, or see 4 step to exit.

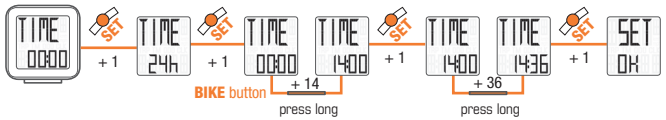
6 Выбор единицы измерения
KMH → MPH

→ Press **BIKE** button to advance to next setting, or see 4 step to exit.

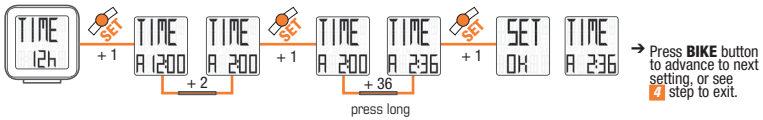
7 Установка общего расстояния
0 → 2325

→ Press **BIKE** button to advance to next setting, or see 4 step to exit.

8 Установка времени
24 h setting (14:36)



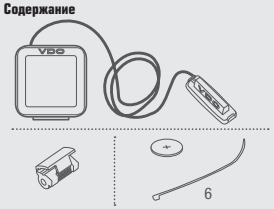
12 h setting (2:36)



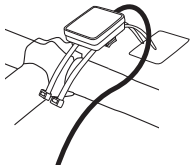
→ Press **BIKE** button to advance to next setting, or see 4 step to exit.

Montage

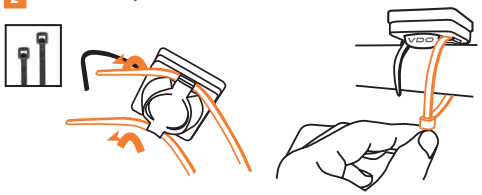
Содержание



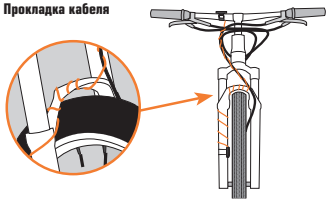
1 Руль



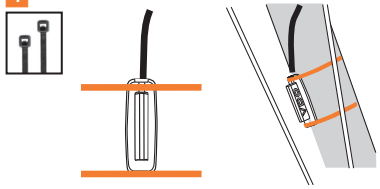
2 Кабельный хомут



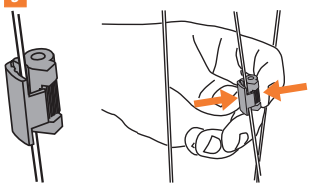
3 Прокладка кабеля



4 Монтаж кабельного датчика

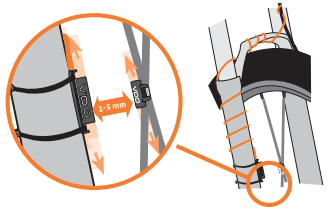


5 Монтаж магнита



6

RU Для достижения требуемого расстояния магнит и датчик на вилке необходимо переместить выше или ниже.

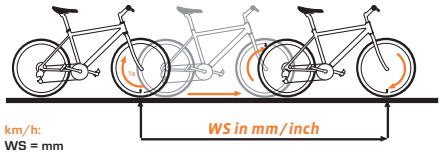


7 Окружность колеса

A

- 16"
- 18"
- 20"
- 22"
- 24"
- 26"
- 27"
- 27.5"
- 28"
- 29"
- 700C

B



km/h:
WS = mm
mph:
WS = inch

Note: 1 inch = 25.4 mm

RU Батареи запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами (Закон Германии об утилизации батарей (BattG))! Сдавайте батареи в специализированные пункты сбора.

LI
LI=Lithium

CE Information

RU Декларацию о соответствии нормам ЕС Вы можете найти по адресу: ce.cycleparts.de/mzero

Cycle Parts GmbH
Fritz-Voigt-Straße 6,
67433 Neustadt an der Weinstraße
(Germany)

русский

Установка размера колес

Для точного измерения скорости необходимо установить размер колес в соответствии с размером шин. Для этого можно:

A – выбрать размер колес из предустановленных вариантов.
B – определить значение согласно изображениям в таблице «Wheel Size Chart»

Устранение неисправности

Отсутствие индикации скорости или неправильные показания:

- Правильно ли компьютер зафиксирован на держателе?
- Проверено ли расстояние между магнитом и датчиком?
- Находится ли магнит в правильном положении по отношению к датчику?
- Правильно ли задана окружность колеса?

Дополнительную информацию об устранении неисправностей см. в разделе часто задаваемых вопросов на веб-сайте www.vdocyclecomputing.com.

Технические характеристики

ПРОВОДНОЙ компьютер:

- Тип батареи: CR 2032, 3 В
- Срок эксплуатации батареи: 3–4 года (при использовании 1 час в день)

Положения гарантийного обслуживания

VDO Cycle Parts предоставляет на компьютер VDO гарантию сроком на 2 года с даты покупки.
Гарантия распространяется на дефекты материала и исполнения самого компьютера, датчика и рулевого крепления.
Гарантия не распространяется на кабели и батарейки, а также монтажные материалы.
Гарантия действительна только в том случае, если соответствующие изделия не вскрывались (исключение — отсек компьютера для батареек), не применялась грубая сила и нет следов преднамеренного повреждения.
Сохраните документ, подтверждающий покупку, поскольку он понадобится для рекламации.
Если рекламация окажется оправданной, вы получите от нас сопоставимое устройство на замену.
Замена на идентичную модель может быть исключена, если соответствующая модель снята с производства.
С рекламациями и всеми вопросами, касающимися гарантийного обслуживания, обращайтесь к дилеру, у которого было приобретено устройство. Или отправляйте рекламации непосредственно нам по адресу:

Cycle Parts GmbH
Fritz-Voigt-Straße 6,
67433 Neustadt an der Weinstraße
(Germany)

Ответы на технические вопросы можно получить на горячей линии, график работы: с 9:00 до 12:00

номера телефонов и адрес электронной почты:
+49 (0) 63 21 - 95 82 7 - 10
+49 (0) 63 21 - 95 82 7 - 18
service@cycleparts.de

Более подробную техническую информацию можно найти по адресу : www.vdocyclecomputing.com

Мы оставляем за собой право на технические изменения в рамках совершенствования своих изделий.

EU-Konformitätserklärung
Wir, Cycle Parts GmbH, Fritz-Voigt-Straße 6,
67433 Neustadt an der Weinstraße, erklären, dass der Fahrrad Computer VDO M Zero bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen gemäß EMC Directive 2014/30/EU und der RoHS Directive 2011/65/EU entspricht.

Die Konformitäts-Erklärung finden Sie unter: ce.cycleparts.de/mzero

EU-Declaration of Conformity
We, Cycle Parts GmbH, Fritz-Voigt-Straße 6,
67433 Neustadt an der Weinstraße, declare under our responsibility that the product M Zero is compliant with the essential requirements and other relevant requirements of the EMC Directive 2014/30/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU.

The declaration of conformity can be found at: ce.cycleparts.de/mzero

Nutzen Sie unsere Web-Videos zur Montage und Einstellung Ihres Fahrradcomputers
Use our web videos for setting and adjusting your cycling computer

www.vdo-qr.de